

Purea Nei

Translation: Atareti Haeta
Arr. R. H 2013

Maori Waiata
Thanks to www.maorilanguage.net

Sop
Pu-re-a Nei e te hau Hord i- a e te a u. a

Alto
Pu-re-a Nei e te hau Hord i -a e te a u a

Tenor
Pu-re-a Nei e te hau Hord i a e te a u a

Bass
Pu-re-a Nei e te hau Hord a e e te a u a

8

Whi-ti Whi-ti a, e te ra

Whi-ti Whi-ti a, e te ra e te

Spoken
Whi-ti Whi-ti a, e te ra

Whi-ti Whi-ti a Whi-ti Whi-ti a, e te ra

13

Mah-ea a ke nga por-a ru a ru

ra Por-a ru a ru

Mah-ea a ke nga por-a ru a ru Por-a ru a ru

Por-a ru a ru

16

Ma - ke - re a na Nga he - re

Ma - ke - re a na Nga he - re

Ma - ke - re a - na Nga he - re

Ma - ke - re a na Nga he - re

1. Porea Nei, e te hau
 Hordia e te ua (a a)
 Whitiwhitia, e te ra
 Mahea ake nga poraruraru
 Makere ana, nga here

2. E rere, wairua e rere
 Ki nga ao, ote rangi i i
 Whitiwhitia, e te ra
 Mahea ake nga poraruraru
 Makere ana, nga here

Translation

1. Cleansed by the wind, washed by the rains
 Warmed by the sun, free of cares,
 Links abandoned

2. Soar my spirit, to the realms of the sky,
 Into the arms of the sun,
 Carefree and boundless

Phonetic spelling

1. Poori anay, eh tay hau
 Ho hia, e te a ooh ah (ah ah)
 Fitti, fitti ah, etay ra
 Mahay ah kayna, poraruraru
 Mar keray a na, nga hayray

2. Ehrayray, why ruay e rayray
 King ah oh, otay rangee, ee, ee
 Fitti, fitti ah, etay ra
 Mahay ah kay nga, poraruraru
 Mar keray a na nga hayray